

ZMLUVA o dielo č. 01/2021/OZT/OR Trnava

č. objednávateľ a 20210459-00

na údržbu oznamovacieho a zabezpečovacieho zariadenia uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Článok I.

Zmluvné strany:

1. Objednávateľ: NAFTA a.s.
Sídlo: Votrubova 1, 821 09 Bratislava
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I
Oddiel: Sa, Vložka č. 4837/B
Zastúpený: Ing. Martin Jarábek, vedúci odboru nákupu
Ing. Jaroslav Kuník, špecialista nákupu senior
Fakturačná a adresa: NAFTA a.s. Votrubova 1, 821 08 Bratislava
Osoba oprávnená rokovať vo veciach technických a reklamačných: Ing. Peter Damašek, Ing. Jaroslav Kuník
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka a.s.
IBAN: SK22 0200 0000 0022 9037 3057 SWIFT/BIC: SUBASKBX
Bankové spojenie: ING Bank N.V.
IBAN: SK77 7300 0000 0090 0000 7553 SWIFT/BIC: INGBSKBX
Bankové spojenie: Komerčná banka a.s.
IBAN: SK84 8100 0001 0701 1890 0207 SWIFT/BIC: KOMBSKBX

IČO: 36 286 192, DIČ: 2022146599, IČ DPH: SK2022146599

e-mailová adresa: Jaroslav.Kunik@nafta.sk
(ďalej len „objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ: Železnice Slovenskej republiky
Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I
Oddiel: Po, Vložka číslo: 312/B
Štatutárny orgán: Ing. Miloslav Havrila, generálny riaditeľ
Osoba splnomocnená na podpísanie zmluvy: Mgr. Ivan Sovič, riaditeľ ŽSR - OR Trnava
na základe nariadenia č. 2/2009 generálneho riaditeľa ŽSR
Osoba oprávnená rokovať vo veciach technických: Ing. Pavel Šimora, prednosta Sekcie OZT, OR Trnava
Kontaktná adresa: ŽSR, OR Trnava, Sekcia oznamovacej a zabezpečovacej
techniky, Sládkovičova 2, 920 41 Leopoldov
e-mailová adresa: ORTT_SOZT@zsr.sk
Právna forma: Iná právnická osoba
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK14 1100 0000 0026 4700 0078 SWIFT/BIC: TATRSKBX
Všeobecná úverová banka, a.s.
SK11 0200 0000 3500 0470 0012 SWIFT/BIC: SUBASKBX
Slovenská sporiteľňa, a.s.
SK94 0900 0000 0000 1144 6542 SWIFT/BIC: GIBASKBX

IČO: 31 364 501, DIČ: 2020480121, IČ DPH: SK2020480121

(ďalej len „zhotoviteľ“)
(objednávateľ a zhotoviteľ spolu ďalej len „zmluvné strany“)

Článok II.

Predmet plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať pravidelnú údržbu (v termínoch vyplývajúcich z predpisov ŽSR pre udržiavané zabezpečovacie zariadenia) zariadení zabezpečovacej techniky nachádzajúcej sa na železničnej vlečke NAFTA a.s. odbočujúcej v ŽST Veľké Leváre v rozsahu:
 - **priecestné zabezpečovacie zariadenie bez koľajových obvodov a bez závor – 1ks** (ďalej „zabezpečovacie zariadenie“).
2. Údržba zabezpečovacieho zariadenia bude zhotoviteľom vykonávaná podľa predpisov ŽSR T 126 „Údržba priecestných zabezpečovacích zariadení“, T 123 „Údržba reléových zabezpečovacích zariadení“, T 300 „Cykly údržby zabezpečovacích zariadení“ a T 119 „Údržba prúdových zdrojov zabezpečovacích zariadení“ platných v čase vykonávania údržby.
3. Údržba zabezpečovacieho zariadenia spočíva v:
 - posudzovaní technického stavu, ošetrovaní, meraní, nastavovaní, mazaní, diagnostike, kontrole funkcie a preskúšaní zabezpečovacieho zariadenia tak, aby bolo trvale v prevádzkyschopnom stave (všetky potrebné úkony sú uvedené v predpise ŽSR T 126 „Údržba priecestných zabezpečovacích zariadení“,),
 - starostlivosti o vzhľad, čistotu, povrchovú úpravu dielov, vykonávaní bežných opráv zabezpečovacieho zariadenia,
 - obmedzovaní a odstraňovaní porúch a závad,
 - pomoci pri odstraňovaní následkov nehôd a havárií,
 - súčinnosti pri výlukách, obnovách, opravách výhybiiek a koľají a pri prevádzkovo-technických rokovaníach,
 - súčinnosti pri modernizácii a zlepšovaní stavu zariadení,
 - starostlivosti o stav a úplnosť technickej dokumentácie v stanovenom rozsahu podľa predpisu T126,
 - vo vykonávaní predpísaných administratívnych prác v zmysle predpisu T126 (ďalej len „údržba“).
4. Objednávateľ sa zaväzuje zhotoviteľovi za riadne vykonanú údržbu v zmysle predchádzajúcich bodov tohto článku zmluvy zaplatiť cenu dohodnutú v čl. III. tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade požiadavky objednávateľa na dodávku tovaru, poskytnutie služby resp. uskutočnenia prác nad rámec pravidelnej údržby ako je uvedené v čl. II bode 3. a to v rozsahu:
 - mimoriadna udalosť (napr. poškodenie v dôsledku živeľnej udalosti, poškodenie a odcudzenie tretími osobami - iné osoby ako zamestnanci objednávateľa atď.),
 - periodické opravy výmenných dielov,
 - investičné akciezhotoviteľ poskytne takéto služby na základe osobitnej písomnej objednávky objednávateľa, ktorú zhotoviteľ pred poskytnutím požadovanej služby písomne akceptuje. Doručovanie objednávky a jej akceptácia bude prebiehať emailom v skenovanej podobe vo formáte PDF na určené adresy:
zhotoviteľ - ORTT_SOZT@zsr.sk, objednávateľ - nakup@nafta.sk.

Článok III.

Cena a platobné podmienky

1. Cena za zhotovenie diela podľa čl. II. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a predstavuje sumu **1724,08 € bez DPH** (slovom: *jedentisíc sedemstodvadsaťštyri eur a osem centov*) za 1 rok (na základe Cenového výmeru č.16/2019 GR ŽSR Bratislava je stanovená cena za 1 hodinu výkonu zamestnanca pre externé prostredie vo výške **23,22 € bez DPH**). DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov v čase dodania. Táto cena je konečná s výnimkou zvýšenia ceny v dôsledku inflácie a zahŕňa všetky náklady zhotoviteľa a primeraný zisk. Dohodnutá cena bude zhotoviteľom fakturovaná polročne (vždy polovica z dohodnutej ceny) a je ju možné znížiť/zvýšiť a to na základe medzročného poklesu/nárastu ceny o infláciu oficiálne vyhlásenú Štatistickým úradom SR za predchádzajúci kalendárny rok. Zmluvné strany takúto zmenu ceny dohodnú formou písomného/mailového oznámenia.
2. V zmysle predpisu ŽSR T 260 „Organizácia údržby oznamovacích a zabezpečovacích zariadení“ sa stanovuje pre údržbu priecestného zabezpečovacieho zariadenia na železničnej vlečke 0,045 technickej jednotky, čo predstavuje 74,25 normohodín za rok.
3. Platbu za vykonanú údržbu je objednávateľ povinný uhrádzať zhotoviteľovi po skončení príslušného kalendárneho polroka na základe faktúry zhotoviteľa. Podkladom pre vystavenie faktúry sú Záznamníky porúch na zabezpečovacom zariadení vykonané v priebehu príslušného polroka, za ktorý sa faktúra vystavuje, podpísané oboma zmluvnými stranami. Faktúra bude zhotoviteľom vystavená a objednávateľovi doručená do 10. dňa nasledujúceho mesiaca po ukončení príslušného kalendárneho polroka. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Za deň splnenia peňažného záväzku objednávateľa sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu objednávateľa. Ak deň splatnosti faktúry pripadne na deň pracovného pokoja, faktúra bude splatná v najbližší nasledujúci pracovný deň.
4. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti požadované všeobecne záväznými právnymi predpismi a a/alebo bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje a/alebo kalkulácie fakturovaných čiastok, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju bez zaplatenia späť zhotoviteľovi na prepracovanie. V takom prípade sa plynutie lehoty splatnosti zastavuje a nová lehota splatnosti začína plynúť odznova odo dňa doručenia novej - opravenej faktúry objednávateľovi. V tomto prípade zhotoviteľ nemá právo na úrok z omeškania s úhradou peňažného záväzku objednávateľa.
5. Bankové spojenie zhotoviteľa uvedené na faktúre musí byť zhodné s bankovým spojením dohodnutým v tejto zmluve. V opačnom prípade má objednávateľ právo vrátiť faktúru zhotoviteľovi k odstráneniu nezrovnalostí, pokiaľ zhotoviteľ najneskôr spolu s doručením faktúry nepožiadal objednávateľa o zmenu bankového spojenia postupom podľa nasledujúceho bodu.
6. O zmenu bankového spojenia za účelom presmerovania platby môže požiadať zmluvná strana aj iným spôsobom než dodatkom k tejto zmluve, a to oficiálnou žiadosťou o presmerovanie platby na účet uvedený v takejto žiadosti, ktorú doručí druhej zmluvnej strane. Takáto žiadosť musí byť podpísaná osobou oprávnenou konať za zmluvnú stranu.

Článok IV.

Spôsob a lehota vykonania diela

1. Zhotoviteľ bude vykonávať údržbu podľa tejto zmluvy v mesačných cykloch tak, ako to vyplýva z predpisov ŽSR pre udržiavané zabezpečovacie zariadenia. Konkrétny predpis vrátane vypísania jeho jednotlivých článkov, na základe ktorých bude údržba vykonaná, bude uvedený v zázname o vykonaní údržby v „Záznamníku porúch na zabezpečovacom zariadení“. Povolená tolerancia na vykonanie údržby musí byť v súlade s predpisom ŽSR Op 4 „Organizácia údržby oznamovacích a zabezpečovacích zariadení“. Zhotoviteľ nemôže poveriť vykonaním údržby inú právnickú alebo fyzickú osobu.
2. Vykonanie údržby zamestnancom zhotoviteľa potvrdí poverený zamestnanec objednávateľa v „Záznamníku porúch na zabezpečovacom zariadení“, ktorý podpíšu obidve zmluvné strany, čím potvrdia vykonanie údržby. „Záznamník porúch na zabezpečovacom zariadení“ je uložený u výpravcu v ŽST Veľké Leváre.
3. Neospravedlnená neúčast' objednávateľa (Artúr Budke, správca vlečky e-mail: artur.budke@nafta.sk) pri výkone údržby, na ktorý bol preukázateľne prizvaný zhotoviteľom a to najneskôr 5 pracovných dní vopred, nebráni zhotoviteľovi vykonať údržbu a urobiť o tom záznam do „Záznamníka porúch na zabezpečovacom zariadení“.

Článok V.

Súčinnosť objednávateľa

Objednávateľ v rámci súčinnosti:

- umožní zhotoviteľovi vstup na železničnú vlečku v rozsahu nevyhnutnom na vykonanie údržby,
- zabezpečí obmedzenie – vylúčenie dopravnej činnosti počas výkonu údržby a ďalšiu spoluprácu podľa miestnych pomerov,
- poskytne zhotoviteľovi inú nevyhnutnú súčinnosť potrebnú pre výkon údržby.

Článok VI.

Záruka

1. Zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi záruku na vykonané práce po dobu 6 mesiacov odo dňa ich odovzdania a prevzatia objednávateľom v zmysle čl. IV bodu 2. tejto zmluvy. V prípade neúčasti objednávateľa pri výkone údržby, v zmysle čl. IV bod 3. tejto zmluvy, lehota 6 mesiacov bude plynúť odo dňa vykonania záznamu o vykonaní údržby zhotoviteľom v „Záznamníku porúch na zabezpečovacom zariadení“.
2. Zhotoviteľ je povinný bezplatne odstrániť vady vykonanej údržby, v čo najkratšom technicky možnom čase, najneskôr však do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Objednávateľ je oprávnený oznámiť tieto vady (reklamácia) zhotoviteľovi písomne (poštou alebo e-mailom na adresu ORTT_OZT@zsr.sk) kedykoľvek počas záručnej doby).

Článok VII.

Sankcie

1. Ak objednávateľ nezaplatí vecne a formálne správnu faktúru včas, zhotoviteľ je oprávnený požadovať úrok z omeškania z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
2. Ak zhotoviteľ nevykoná údržbu riadne a včas, objednávateľ je oprávnený požadovať zmluvnú pokutu vo výške 0,025 % z ceny nevykonanej údržby za každý deň omeškania, ak si zhotoviteľ nesplní svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej objednávateľom.
3. Zmluvné strany nie sú povinné dohodnuté sankcie zaplatiť, ak sa dostali do omeškania s plnením zmluvných povinností v dôsledku nimi nezavinených (vznikli mimo ich vôle) udalostí (vyššia moc).
4. Dohodnuté sankcie zaplatí povinná strana nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú možno vymáhať samostatne a na základe doručeného vyúčtovania.

Článok VIII.

Zmeny a doplnenia zmluvy

1. K zmenám a doplneniam tejto zmluvy môže dôjsť len na základe dohody zmluvných strán, vyjadrenej písomnými dodatkami k tejto zmluve a podpísanými oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán; v prípade zmeny ceny upravenej o infláciu (článok III. odsek 1) sa akceptuje písomné/emailové oznámenie o zmene ceny doručené objednávateľovi.

Článok IX.

Predčasné ukončenie zmluvy

1. Od zmluvy možno odstúpiť podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje, ak je zhotoviteľ alebo objednávateľ v omeškani s plnením svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy viac ako 60 dní. Toto odstúpenie musí byť druhej strane oznámené písomne. Účinky odstúpenia (s účinkami ex nunc) nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej strane.
2. K zrušeniu zmluvy môže dôjsť tiež vzájomnou písomnou dohodou oboch zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou jednej zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodov.
3. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začne plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zániku zmluvy dohodou, výpoveďou alebo odstúpením od zmluvy zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi náklady vynaložené zhotoviteľom na vykonanie údržby, do momentu doručenia odstúpenia od tejto zmluvy, uplynutia výpovednej lehoty alebo do dňa, kedy sa dohodli na zrušení zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Článok X.

Doručovanie

1. Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná. Za deň doručenia písomnosti prostredníctvom pošty zasielanej ako doporučená zásielka s doručenkou sa považuje takisto deň:
 - a) v ktorom táto zmluvná strana ju odoprela prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte, alebo
 - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do **31.12.2026**, pričom plnenie tejto zmluvy začne od **01.01.2022**, najskôr však dňom účinnosti tejto zmluvy.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými osobami zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47 a Občianskeho zákonníka v platnom znení nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
3. V prípade, ak niektorá zmluvná strana pri plnení zmluvy alebo v súvislosti s jej plnením bude sprístupňovať druhej zmluvnej strane osobné údaje dotknutej osoby, je zmluvná strana sprístupňujúca osobné údaje povinná zabezpečiť splnenia všetkých aplikovateľných ustanovení zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**zákon o ochrane osobných údajov**“) a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „**GDPR**“). Ak niektorá zmluvná strana poruší povinnosť vyplývajúcu zo zákona o ochrane osobných údajov a/alebo GDPR, v dôsledku čoho vznikne druhej zmluvnej strane škoda, porušujúca zmluvná strana je povinná druhej zmluvnej strane nahradiť všetku škodu, ktorá jej tým vznikne vrátane nákladov vzniknutých v súvislosti s uplatnením si opodstatnených nárokov dotknutej osoby a tiež nákladov v súvislosti s úhradou sankcií právoplatne uložených zo strany príslušných štátnych orgánov. Zhotoviteľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu zmluvy nie je závislou osobou voči objednávateľovi v zmysle § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Každú zmenu súvisiacu s personálnym, ekonomickým alebo iným prepojením voči objednávateľovi v súvislosti s ustanovením § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov je zhotoviteľ povinný objednávateľovi písomne oznámiť a to do 5 dní odo dňa vzniku zmeny. Objednávateľ je povinný dodržiavať Etický kódex Železníc Slovenskej republiky. Aktuálne znenie Etického kódexu Železníc Slovenskej republiky je zverejnené na internetovej stránke www.zsr.sk zhotoviteľ'a. Všetky zmeny týkajúce sa základných údajov sú povinné zmluvné strany vzájomne si písomne oznámiť bez zbytočného odkladu po tom, čo príslušná zmena nastala.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dve vyhotovenia.

7. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne Občianskym zákonníkom a ďalšími právnymi predpismi platnými v SR.
8. Porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva nie je sprístupnenie informácií v zmysle § 10 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva bola uzatvorená slobodne a vážne, že si ju pred podpisom prečítali a na znak súhlasu ju podpísali.

V Bratislave, dňa:

V Trnave, dňa:

V mene objednávateľa:

NAFTA a.s.

V mene zhotoviteľa:

Železnice Slovenskej republiky
Oblasť riaditeľstvo Trnava

Ing. Martin Jarábek
vedúci odboru nákupu
NAFTA a.s.

Ing. Jaroslav Kuník
špecialista nákupu senior
NAFTA a.s.

Mgr. Ivan Sovič
riaditeľ OR Trnava